



Генеральная Ассамблея

Шестьдесят восьмая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
2 December 2013
Russian
Original: English

Третий комитет

Краткий отчет о 35-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в четверг, 31 октября 2013 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н Тафров (Болгария)

Содержание

Пункт 69 повестки дня: Поощрение и защита прав человека (*продолжение*)

- b) Вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод (*продолжение*)
- c) Положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Группы контроля за документацией (srcorrections@un.org) и вноситься в один из экземпляров отчета.

Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org/>).



13-54026X (R)



Просьба отправить на вторичную переработку

Заседание открывается в 10 ч. 00 м.

Пункт 69 повестки дня: Поощрение и защита прав человека (продолжение) (A/68/487)

- b) Вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод (продолжение) (A/68/56, A/68/176, A/68/177, A/68/185, A/68/207, A/68/208, A/68/209, A/68/210 и A/68/201/Add.1, A/68/211, A/68/224, A/68/225, A/68/256, A/68/261, A/68/262, A/68/268, A/68/277, A/68/279, A/68/283, A/68/284, A/68/285, A/68/287, A/68/288, A/68/289, A/68/290, A/68/292, A/68/293, A/68/294, A/68/296, A/68/297, A/68/298, A/68/299, A/68/301, A/68/304, A/68/323, A/68/345, A/68/362, A/68/382 и A/68/382/Corr.1, A/68/389, A/68/390, A/68/496, A/68/542, A/68/546 и A/68/931.**
- c) Положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей (продолжение) (A/68/276, A/68/319, A/68/331, A/68/376, A/68/377, A/68/392, A/68/397 и A/68/503; A/C.3/68/3)**

1. **Г-жа Астиасаран Ариас** (Куба) говорит, что препятствия к осуществлению прав человека могут быть устранены лишь через диалог, основанный на международных нормах и Уставе Организации Объединенных Наций, без применения двойных стандартов. Необходимо прикладывать больше усилий, чтобы искоренить крайнюю нищету, неграмотность и недостаточный доступ к здравоохранению, образованию и продовольствию, характерные для несправедливого мирового порядка. Учитывая нынешний финансовый кризис, объектом процессов развития необходимо сделать людей, в частности женщин, а также необходимо стимулировать благое управление, чтобы не позволить странам Юга стать зависимыми от внешней помощи.

2. Правительство Кубы выступает против избирательных инициатив в отношении развивающихся стран, имеющих целью расширение гегемонистских интересов некоторых держав. Все вопросы прав человека необходимо рассматривать посредством универсальных периодических обзоров Совета по правам человека без каких-либо различий или политизации. В рамках структуры этого обзора правительство Кубы представило в феврале 2013 года свой второй доклад, и в рекомендациях участвовавших

в диалоге государств нашел отражение тот прогресс, который был достигнут на Кубе в области защиты прав человека. Оратор вновь заявляет о готовности ее правительства сотрудничать со всеми мандатариями Организации Объединенных Наций, назначенными на недискриминационной основе и в соответствии с Кодексом поведения мандатариев специальных процедур Совета по правам человека, несмотря на политику враждебности и эмбарго геноцидного характера со стороны Соединенных Штатов, а также различные враждебные антикубинские кампании в средствах массовой информации.

3. На заседаниях Комитета представители влиятельных держав обвиняли множество стран в нарушениях прав человека, как если бы они находились в суде инквизиции. Некоторые западные страны игнорируют нарушения, шокировавшие весь мир, такие как тюрьмы, секретные авиаперелеты, похищения, спорный правовой статус так называемых лиц, участвующих в боевых действиях без законного основания, концентрационные лагеря и тысячи внесудебных казней посредством применения беспилотных летательных аппаратов, в попытке замолчать свою историческую и нынешнюю ответственность за преступления, остающиеся безнаказанными. Необходимо обличать то лицемерие и фиктивную политику, на которых основываются интересы этих держав. В своей работе международное сообщество должно руководствоваться уважением прав человека, разнообразием и правом на самоопределение. Любые попытки разрушить это наследие путем навязывания североамериканских капиталистических моделей представляют собой вопиющее нарушение прав человека.

4. **Г-жа Дали** (Тунис) говорит, что поскольку демократия, безопасность и социальная справедливость тесно связаны с экономикой, невозможно построить сплоченное, демократическое, самодостаточное общество, способное выносить колебания в мировой экономике, если не будут в полной мере соблюдаться права и достоинство человека. Поэтому вопрос прав человека должен быть включен в повестку дня в области развития на период после 2015 года, перед которой должна стоять цель — достижение справедливости, сокращение уровня нищеты, борьба с дискриминацией и социальной отверженностью, а также обеспечение достойного уровня жизни для всех.

5. Тунис в настоящее время находится в процессе построения плюралистического, демократического

общества; к разработке новой конституции страны будут привлечены все политические партии, видные деятели гражданского общества и национальные организации. Ее основная цель заключается в обеспечении соблюдения прав человека и гражданских свобод согласно чаяниям тунисского народа. Правительство Туниса приняло закон об общей амнистии для политических заключенных, а также ввело принцип гендерного паритета среди депутатов Учредительного собрания. Оно также присоединилось к Римскому статуту Международного уголовного суда, Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений и Факультативным протоколам к Международному пакту о гражданских и политических правах.

6. Новая социально-экономическая стратегия правительства Туниса концентрируется на сокращении безработицы, чтобы бороться с неравенством. На международном уровне необходимо принятие согласованных усилий под эгидой Генеральной Ассамблеи для создания межгосударственного механизма по сокращению безработицы среди молодежи. Правительство Туниса также привержено делу борьбы с незаконной иммиграцией и ратифицировало соответствующие двусторонние соглашения с соседними европейскими государствами.

7. Хотя народ Туниса и предпринимает самостоятельные усилия по завершению демократических преобразований, он все же призывает международное сообщество оказать ему поддержку в этом процессе, который, несмотря на стоящие серьезные задачи, представляет собой историческую возможность воплотить в жизнь его законные надежды на достижение социальной справедливости и достойного уровня жизни. Из процесса развития никто не должен быть исключен, невзирая на место пребывания или статус; необходимо активизировать международные усилия для достижения справедливого и устойчивого развития.

8. Делегация оратора выступает за усиление международных механизмов гарантирования основных прав и свобод. В этой связи она призывает международное сообщество поддержать предложенную инициативу по созданию международного конституционного суда, которому любой человек может пожаловаться на нарушения общепринятых норм, гражданских и демократических свобод и прав человека.

9. **Г-н Алдехани** (Кувейт) осуждает строительство незаконных поселений на палестинской территории, оккупированной израильскими властями, которые продолжают нарушать права человека палестинцев посредством ограничения их передвижения, конфискации их земли, уничтожения их домов, незаконного ареста и содержания под стражей тысяч граждан, а также введения блокады сектора Газа. Такие действия являются нарушением гуманитарного права, Четвертой Женевской конвенции и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций; долг международного сообщества состоит в том, чтобы положить конец этим нарушениям и обязать оккупационные силы Израиля выполнить свои международные правовые обязательства. Кувейт безоговорочно поддерживает содержащиеся в документе A/68/376 рекомендации Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека на палестинских территориях, оккупированных с 1967 года, и призывает страны поддержать проект резолюции A/HRC/22/L.43 "Право палестинского народа на самоопределение".

10. Делегация Кувейта осуждает массовые убийства сирийских граждан и применение химического оружия в Сирийской Арабской Республике. Организация Объединенных Наций должна найти способ прекратить это насилие и обеспечить гуманитарную помощь для огромного количества внутренне перемещенных лиц и беженцев в Сирийской Арабской Республике и соседних странах. Оратор приветствует решение Генерального секретаря созвать в начале 2014 года в Кувейте вторую конференцию доноров, которая, как он надеется, сплотит международные усилия, направленные на уменьшение страданий сирийского народа. Вторая Женевская конференция должна быть проведена как можно скорее, чтобы помочь сирийскому народу достичь мирного перехода к демократии.

11. Делегация Кувейта остается приверженной стимулированию культуры соблюдения прав человека и укрепления сотрудничества со всем международным сообществом в целях полномасштабного включения вопросов соблюдения прав человека в повестку дня в области развития на период после 2015 года.

12. **Г-жа Аль-Темими** (Катар) говорит, что ее правительство принимает активные меры по защите прав человека; оно присоединилось к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и подписало ряд других региональных и

международных соглашений по правам человека. На правительственном уровне оно создало подразделения по правам человека в Министерстве внутренних дел, Министерстве иностранных дел и Министерстве юстиции, а также в Верховном совете по делам семьи. На неправительственном уровне оно учредило Национальный комитет по правам человека, Катарский фонд защиты женщин и детей, Катарский фонд борьбы с торговлей людьми, организацию "Силатек", цель которой состоит в улучшении положения молодежи в Арабском регионе, и организацию "Дотянуться до Азии", оказывающую помощь в сфере образования в Азиатском регионе. Недавно созданный в Катаре центр Организации Объединенных Наций по обучению и документации в области прав человека для Юго-Западной Азии и Арабского региона увеличивает свое влияние и получает в настоящее время, после недавних политических волнений в регионе, все большее число заявок на обучение и документацию.

13. Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека на палестинских территориях, оккупированных с 1967 года, недавно обращал внимание на нарушения, совершаемые в отношении палестинцев на оккупированных палестинских территориях, включая незаконное задержание, унижения и чрезмерное применение силы, и рекомендовал, чтобы Израиль перестал отказывать палестинцам в предоставлении им их законной доли водных ресурсов в секторе Газа. В Сирийской Арабской Республике растет количество свидетельств того, что сирийский режим совершает военные преступления и преступления против человечности, приводящие к перемещению миллионов гражданских лиц, что может иметь катастрофические экономические, политические и социальные последствия для Сирийской Арабской Республики и соседних стран. Страдания сирийского народа уже продолжаются более двух лет; каждый день в Сирии происходят нарушения прав человека, которые превосходят худшие ожидания, что делает страну уязвимой для терроризма и разрушения. Все участники конфликта должны строго соблюдать международные законы в области прав человека и принимать все доступные меры к тому, чтобы защитить права человека сирийского народа.

14. **Г-н Педерсен** (Норвегия) говорит, что применение химического оружия в Сирийской Арабской Республике является шокирующим преступлением, за которое виновные должны понести ответственность. Все стороны, в частности сирийские

власти, должны положить конец нарушениям прав человека, убийствам, надругательствам и позволить службам гуманитарной помощи помочь миллионам беженцев и внутренне перемещенным лицам в стране. Его правительство приветствует усилия соседних стран по оказанию помощи беженцам из Сирийской Арабской Республики.

15. Защита свободы выражения мнений и конфиденциальности стала важным вопросом прав человека в свете развития технологий, облегчивших контроль, фильтрацию, цензуру и блокирование сообщений. Журналисты, правозащитники и политические активисты все чаще становятся объектом произвольного надзора. В киберпространстве, в том числе и в вопросах государственной безопасности, должны соблюдаться стандарты в области прав человека; однако применение общих международных норм ведет к появлению задач, решать которые должно международное сообщество.

16. В соответствии с принятой в 1998 году Декларацией о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы государства несут ответственность за защиту правозащитников. Однако такие правозащитники часто подвергаются угрозам и насилию. Особенно женщины-правозащитники систематически сталкиваются с дискриминацией, многие нарушения гендерного характера остаются безнаказанными, а те, кто борется с корпоративными нарушениями, все чаще подвергаются преследованиям.

17. Во многих странах религиозные меньшинства особенно подвержены нарушениям права на свободу религий или убеждений и являются жертвами ненависти и дискриминации. Международное сообщество должно делать больший акцент на борьбе с дискриминацией и насилием, основанными на сексуальной ориентации и гендерной принадлежности, и должно противостоять экстремистским идеологиям, предрассудкам и нетерпимости. Правительства должны бороться с агрессивными словесными заявлениями и негативными стереотипами не через цензуру, а через дискуссию и полемику.

18. Увеличение числа мандатов Совета по правам человека и обращений за помощью со стороны Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) ведет к расширению разрыва между ожиданиями и

имеющимися финансовыми средствами. Особенно вызывает беспокойство все возрастающая зависимость Управления от добровольных пожертвований. Она призывает все страны обеспечить, чтобы Управление имело достаточные ресурсы, сохраняя при этом свою независимость.

19. **Г-н Рундиас** (Чили) говорит, что в 2012 году его правительство принимало с визитом Рабочую группу по насильственным или недобровольным исчезновениям, а также Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом в 2013 году. Оно приветствует отмечавшееся в последние годы укрепление сотрудничества национальных учреждений по правам человека с договорными органами. Национальный институт по правам человека Чили представлял вспомогательные доклады в рамках универсальных периодических обзоров, и его представители входили в состав чилийских делегаций в Комитете по ликвидации дискриминации в отношении женщин в 2012 году и в Комитете по ликвидации расовой дискриминации в 2013 году.

20. Для осуществления правового подхода большое значение имеют правозащитники, и организации гражданского общества на полном основании требуют действительного участия и подотчетности со стороны правительств и международных организаций. Правительство Чили согласно с рекомендацией Специального докладчика по вопросу о положении правозащитников в ее докладе Генеральной Ассамблеи (A/68/262) о том, что в обсуждениях по повестке дня в области развития на период после 2015 года должны участвовать гражданское общество и правозащитники. В ответ на участвовавшие в последнее время случаи запугивания в отношении представителей гражданского общества и правозащитников правительство Чили выступило в поддержку принятых Советом по правам человека резолюции 24/21 о пространстве для деятельности гражданского общества и резолюции 24/24 о сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций, ее представителями и механизмами в области прав человека. Правительство Чили также стремится улучшить условия, в которых организации гражданского общества осуществляют свою деятельность в Генеральной Ассамблее, пропагандируя улучшение стандартов и применение добросовестной практики. Оно приняло закон об ассоциациях и участии граждан в органах государственного управления в интересах создания

демократического общества, которое поощряло бы транспарентность.

21. Специальный докладчик по вопросу о содействии установлению истины, правосудию, возмещению ущерба и гарантиям недопущения нарушений в своем докладе Генеральной Ассамблее (A/68/345) подчеркнул, что правосудие переходного периода крайне важно для увеличения уверенности и социального капитала. Необходимо укреплять потенциал и подотчетность органов безопасности и правосудия, а вопрос правосудия должен быть включен в повестку дня в области развития на период после 2015 года.

22. Правительство Чили согласно с предложением Специального докладчика по вопросу о свободе религии или убеждений, содержащимся в его промежуточном докладе Генеральной Ассамблее (A/68/290), о том, что гендерную проблематику следует включать в программы по поощрению и защите свободы религии. Оно выступило с предложением провести в Чили в 2014 году заседание для рассмотрения хода осуществления резолюции 16/18 Совета по правам человека о борьбе с нетерпимостью, формированием негативных стереотипных представлений и стигматизацией, дискриминацией, подстрекательством к насилию и насилием в отношении лиц на основе религии и убеждений.

23. **Г-н Ван Минь** (Китай) говорит, что глобальные усилия в сфере прав человека сталкиваются с рядом задач, нуждающихся в решении в условиях, когда мир претерпевает глубокие и сложные перемены. Развивающиеся страны испытывают серьезные сложности с достижением к 2015 году Целей развития тысячелетия и с эффективной реализацией своего права на развитие. В районах, где отмечена нестабильность и конфликты, обеспечение права людей на жизнь и развитие все еще остается затяжной, трудной борьбой. Дискриминация на основе религии, цвета кожи, пола и расы по-прежнему вызывает озабоченность во всем мире, а многие традиционные вопросы из области прав человека все еще ждут эффективного решения.

24. В настоящее время отмечается тенденция политизировать вопросы прав человека, когда некоторые страны продолжают навязывание двойных стандартов и вмешательство во внутренние дела других стран. Не существует какого-либо "универсального" подхода к вопросам поощрения и защиты прав человека; западные страны должны в полной мере уважать усилия других стран, особенно развивающихся, по

обеспечению прав человека, исходя из своих национальных условий. Делать это они должны посредством конструктивного диалога и сотрудничества с развивающимися странами, а не посредством политической конфронтации.

25. Ведя совместную работу по правам человека и рассматривая существующие различия, международное сообщество должно неуклонно соблюдать принципы и цели, предусмотренные Уставом Организации Объединенных Наций, включая уважение суверенитета государств, невмешательство во внутренние дела других стран, сохранение мира и борьбу с агрессией, поощрение равенства и противодействие политике силы. Необходимо предотвращать попытки отдельных стран вызвать гуманитарный кризис под эгидой оказания гуманитарной помощи; при рассмотрении вопросов прав человека все страны должны относиться друг к другу на равных, исходя из принципов всеобъемлющего участия и взаимного доверия.

26. Следует прилагать усилия к тому, чтобы все права человека пользовались равным приоритетом. Некоторые страны умышленно акцентируют политические и гражданские права, и в то же время намеренно или ненамеренно игнорируют экономические, социальные и культурные права несмотря даже на то, что многие регионы мира страдают от войн, нищеты и голода.

27. Следует уважать выбор каждой страны в отношении пути развития прав человека. Неоднократно уже было доказано, что в деле поощрения и защиты прав человека страна должна исходить из своих собственных реалий и полагаться на усилия своего собственного правительства и народа. Внешние силы могут играть лишь вспомогательную роль. Международное сообщество должно в полной мере уважать требование развивающихся стран в отношении приоритета прав на жизнь и развитие, а также предоставлять им техническую помощь и оказывать содействие в наращивании потенциала. Еще важнее то, что развитые страны должны демонстрировать свою политическую искренность, неизменно выполнять официально взятые на себя обязательства в плане оказания помощи в целях развития, увеличивать свою финансовую и техническую поддержку развивающимся странам и помогать им в эффективной реализации права на развитие.

28. К различиям в вопросах прав человека следует подходить через диалог и сотрудничество. Политика с позиции силы противоречит принципу демократии;

осуществляемое давление не ведет к появлению культуры развития прав человека. Реальность состоит в том, что страны отличаются друг от друга социальной системой, уровнем развития, религиозными традициями и идеологией; они должны работать сообща, чтобы содействовать международному делу защиты прав человека.

29. Со своей стороны Китай выбрал социалистический путь развития прав человека на основе его национальных реалий при соблюдении и защите прав человека в качестве конституционного и руководящего принципа. В стране сейчас отмечается быстрый экономический рост, существенное повышение уровня жизни и стабильный прогресс в деле развития демократии и верховенства права. Развитие в Китае прав человека тщательно спланировано, стабильно и имеет всеобъемлющий характер.

30. Правительство Китая активно участвует в международном обмене и сотрудничестве в области прав человека. Оно сотрудничает с УВКПЧ и его специальными механизмами, а также на ежегодной основе участвует в диалоге и консультациях более чем с 20 другими странами. Правительство Китая готово принять у себя в стране с визитом Рабочую группу по вопросу о дискриминации в отношении женщин в законодательстве и на практике, а также приглашает посетить Китай в 2014 году Специального докладчика по вопросу о праве каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья, Специального докладчика по вопросу о праве каждого человека на безопасную питьевую воду и санитарные услуги и независимого эксперта по вопросу о последствиях внешней задолженности и других соответствующих международных финансовых обязательств государств для полного осуществления всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав.

31. Ни одна страна не является исторически безукоризненной в области прав человека. Ситуация в Китае может быть улучшена, и в этом отношении добросовестные предложения и критика, учитывающие реалии страны, могут лишь приветствоваться. Однако обвинения и нападки на ситуацию с правами человека в Китае со стороны некоторых западных стран необоснованны и неконструктивны. Их истинная цель заключается в смене политической системы Китая и в изменении его пути развития, которому правительство страны оратора остается неизменно приверженным и который в конечном итоге докажет свое превосходство.

32. **Г-н Эмилиу** (Кипр) говорит, что спустя 39 лет после турецкого вторжения более трети его страны подвергается массовому нарушению прав человека и основных свобод. По сравнению со всеми странами мира, у Кипра самая большая доля внутренне перемещенных лиц в процентном отношении ко всему населению. Двухобщинный Комитет по вопросу о пропавших без вести лицах помог эксгумировать, идентифицировать и вернуть родственникам останки более 400 пропавших без вести греков-киприотов и турок-киприотов, и в этой работе Комитету оказывалась помощь правительства. Однако задача выяснения судьбы пропавших без вести выходит за рамки сферы деятельности этого Комитета. И Европейский суд по правам человека, и Генеральный секретарь, и Комитет против пыток, и прочие органы – все они подтвердили, что правительство Турции не выполнило своей обязанности провести эффективное расследование относительно судьбы пропавших без вести греков-киприотов; оно должно провести эффективное расследование дел по тем лицам, чьи останки были идентифицированы, а также лицам, судьба которых остается неизвестной, и должно разрешить неограниченный доступ ко всей соответствующей информации в архивах, а также ко всем соответствующим районам, включая районы военного значения, на Кипре и в самой Турции.

33. Еще одним гуманитарным вопросом, вызывающим серьезную обеспокоенность, является вопрос условий жизни в анклавах на оккупированной части Кипра. Несмотря на отмеченные в последние годы определенные улучшения, живущие в оккупированных районах греки и марониты по-прежнему подвергаются преследованиям, они ограничены в передвижении, не имеют достаточного доступа к услугам здравоохранения и образования, ущемляются их права собственности, а также ограничивается их свобода вероисповедания. Повсеместное уничтожение и разграбление религиозного и культурного наследия на оккупированной территории представляют собой преступление не только против Кипра, но и против всего человечества.

34. Тем не менее благодаря определенным положительным переменам появилась надежда на мирное сосуществование кипрского народа и на объединенное будущее. Через несколько месяцев должно начаться восстановление монастыря апостола Андрея, одного из важнейших религиозных мест

острова. Кроме того, по результатам форума по межрелигиозному диалогу между религиозными лидерами христиан и мусульман Кипра высокопоставленный мусульманский священник недавно провел службу в мечети около Ларнаки, тогда как христианскому епископу было позволено, впервые за более чем 18 месяцев, посетить епархию и монастырь в северо-восточной части Кипра.

35. Правительство Кипра готово вновь приложить усилия к тому, чтобы достичь действенного и устойчивого решения с целью помочь вновь объединить страну. Однако для успеха этих усилий необходимо положить немедленный конец нарушениям: Турция должна прекратить оккупацию, вывести свои войска, а также выполнять и соблюдать резолюции и рекомендации всех соответствующих органов Организации Объединенных Наций и других международных органов, чтобы восстановить мир и безопасность, а также права человека и достоинство всех народов Кипра.

36. **Г-н Рашван** (Саудовская Аравия) говорит, что Королевство Саудовская Аравия всегда соблюдало принципы ислама, проповедующие уважение к правам человека; более того, оно выполняет свои обязательства по пяти международным соглашениям в области прав человека, к которым оно присоединилось. Защита прав человека обеспечена его законодательством, в том числе законами о борьбе с торговлей людьми и защите от надругательств, а также оно учредило несколько национальных и гражданских учреждений в сфере поощрения и защиты прав человека и влиятельный механизм для мониторинга и осуществления.

37. Уважение культурного разнообразия и культурных прав наций и народов, включая арабскую и исламскую самобытность, имеет крайнюю важность, поскольку способствует укреплению принципов и концепций, лежащих в основе прав человека, и содействует налаживанию диалога и консолидации общности среди всех народов и наций. В этой связи оратор обращает внимание на расположенный в Вене Международный центр межконфессионального и межкультурного диалога имени короля Абдаллы ибн Абдель Азиза, который его правительство основало совместно с Испанией и Австрией и который акцентирует свою деятельность на вопросах толерантности, мира и диалога и на отрицании экстремизма.

38. Делегация Саудовской Аравии осуждает творимое Израилем – оккупирующей державой – насилие в

отношении содержащихся в лагерях палестинских беженцев, которые подвергаются жестокому и бесчеловечному обращению. Международное сообщество должно принять незамедлительные меры в связи с кризисной ситуацией в Сирийской Арабской Республике и ввести по всей стране общий режим прекращения огня под контролем Организации Объединенных Наций. Оно также должно приложить согласованные усилия для оказания помощи правительству Мьянмы в поиске мирных и долгосрочных решений проблемы мусульманских меньшинств в этой стране, поддержке права беженцев на возвращение и предоставление им права на гражданство и равных политических прав наряду с ликвидацией всех форм дискриминации в отношении этого меньшинства и защитой его свободы религиозной принадлежности.

39. **Г-н Вин Нань** (Мьянма) говорит, что его правительство занимается приведением законодательства Мьянмы в соответствие с Конституцией и международными договорами. Оно создало политические партии, разрешило мирные собрания и ассоциации, предоставило свободу выражения мнений и провело амнистию для содействия национальному примирению, а также намерено освободить до конца 2013 года всех узников совести. Оно заключило соглашения о прекращении огня почти со всеми вооруженными этническими группировками страны, обеспечив тем самым возможность для прекращения огня по всей стране. В своих экономических реформах оно делает акцент на макроэкономическую стабилизацию, сокращение нищеты, увеличение капиталовложений, создание новых рабочих мест, устойчивое пользование природными ресурсами, "зеленую" экономику и "зеленый" рост.

40. Мьянма является многонациональной страной, в которой многие регионы процветают, а свобода вероисповедания гарантируется Конституцией. Правительство Мьянмы выполняет рекомендации Комиссии по расследованию межконфессиональных столкновений в штате Ракхайн в целях урегулирования межобщинной напряженности и проводит межконфессиональные диалоги для содействия мирному сосуществованию.

41. Хотя правительство страны оратора и принимало восемь раз приезжавшего с визитом Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме, оно считает, что универсальный периодический обзор Совета по правам человека

является единственным средством, пригодным для рассмотрения положения в области прав человека. Для рассмотрения заявлений о нарушениях прав человека оно учредило Национальную комиссию по правам человека. Эта Комиссия, чьи полномочия скоро будут расширены парламентским постановлением, работает на региональном уровне с Межправительственной комиссией Ассоциации государств Юго-Восточной Азии по правам человека. Правительство Мьянмы также участвует в двусторонних контактах по вопросам прав человека с Соединенными Штатами, Японией и Европейским союзом, а также ведет переговоры с УВКПЧ в отношении оказания технической помощи. Со времени подписания в июне 2012 года совместного с Организацией Объединенных Наций плана действий оно достигло определенного прогресса в рассмотрении проблемы вербовки несовершеннолетних и пригласило рабочую группу, созданной в соответствии с резолюцией [1612 \(2005\)](#) Совета Безопасности.

42. В знак признания улучшения положения в области прав человека в Мьянме следует отменить страновые мандаты, принятые в отношении нее Генеральной Ассамблеей и Советом по правам человека.

43. **Г-н Иаковидис** (Греция) говорит, что нарушениями прав человека на Кипре в результате турецкого вторжения в 1974 году и продолжающейся оккупацией так никто и не занимался, несмотря на многочисленные резолюции Организации Объединенных Наций.

44. Особенно важным для его правительства является вопрос о пропавших без вести лицах, поскольку 64 гражданина Греции относятся к этой категории. Хотя оно и рассчитывает на определенный прогресс в работе двухобщинного Комитета по вопросу о пропавших без вести лицах, оно все же считает, что Турция должна начать расследование по этому вопросу, в соответствии с постановлением Европейского суда по правам человека от 2001 года, и разрешить доступ к турецким военным архивам и в военные зоны оккупированной части Кипра.

45. Турция не позволяет почти 200 000 незаконно перемещенным грекам-киприотам вернуться в свои дома, многие из которых были незаконно проданы. Приток турецких поселенцев на оккупированные территории продолжается в целях изменения демографического состава населения Кипра в нарушение Женевских Конвенций. Количество греков-киприотов, живущих в анклавах на оккупированной

территории, уменьшилось до менее 500 человек, и их права, включая права на собственность и наследование, постоянно нарушаются.

46. Разрушается культурное и религиозное наследие оккупированного Кипра, где многие религиозные строения подвергаются разграблению, повреждаются, разрушаются или приспособляются под иные нужды, а тысячи артефактов незаконно вывозятся за границу.

47. Единственный путь решения этой проблемы заключается в проведении межобщинных переговоров под эгидой миссии добрых услуг Генерального секретаря, в соответствии с резолюциями Совета Безопасности и принципами Европейского союза. Оратор выражает надежду на то, что Турция наконец-то прекратит свою незаконную оккупацию и исправит свои нарушения в области прав человека на Кипре.

48. **Г-жа Лалич-Смаевич** (Сербия) говорит, что ее правительство придает большое значение правам меньшинств, в частности праву меньшинств в Сербии пользоваться своим языком, что является предварительным условием для осуществления многих других прав. Сербским общинам в других странах этого региона также должно быть предоставлено право пользоваться своим языком и кириллицей.

49. Правительство Сербии принимало у себя с визитом Верховного комиссара по правам человека в июне 2013 года и Специального докладчика по вопросу о правах человека внутренне перемещенных лиц в октябре 2013 года. Оно согласилось почти со всеми рекомендациями, сделанными в связи со вторым универсальным периодическим обзором, проведенным в январе 2013 года. Оно придает большое значение правам рома и сделало определенные шаги для их социальной интеграции, повышения их статуса и предотвращения дискриминации в отношении них. Оно принимало усилия, чтобы предотвратить дискриминацию по признаку сексуальной ориентации и, в ходе недели "Парад гордости" в сентябре 2013 года, организовывало конференции, семинары, театральные представления и демонстрацию кинофильмов, однако сам парад, по соображениям безопасности, проведен не был.

50. Положение в области прав человека в Косово и Метохидже остается сложным. Во время своего визита в июне 2013 года Верховный комиссар подчеркнула необходимость принятия новых законов или внесения поправок в старые законы в соответствии с международными стандартами в области прав человека и для более эффективной защиты от дискриминации, в

том числе и от агрессивных словесных нападок. Правительство Сербии разделяет обеспокоенность Верховного комиссара относительно верховенства права, независимости судебных органов, затяжного характера судебных разбирательств, а также отсутствия программ защиты свидетелей и недостаточности мер обеспечения выполнения судебных решений, что ведет к потере доверия к судебной системе со стороны сербов и прочего неалбанского населения. Те свидетельства, которые были собраны Миссией Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово в отношении совершенных в Косово и Метохидже преступлений, были уничтожены летом 2013 года в результате совершенных поджогов. Такое развитие событий мешает расследованию судьбы пропавших без вести лиц, а также заявлений об имевшей место торговле человеческими органами, сделанных в 2010 году докладчиком Комитета по правовым вопросам и правам человека при Совете Европы. До сих пор не было совершено правосудие в отношении сербских жертв кровавой бойни, учиненной в июле 1999 года и в марте 2004 года.

51. Для демократического общества крайне важным является право участия в выборах. Если попытка временных органов самоуправления Косово и Метохиджи не дать внутренне перемещенным лицам участвовать в запланированных на ноябрь 2013 года выборах удастся, это приведет к искажению результатов выборов. Каждодневные нападения, которым подвергаются сербы в Косово и Метохидже, делают нормальную жизнь невозможной и свидетельствуют о наличии системной проблемы.

52. Правительство Сербии поддерживает диалог с Приштиной, чтобы найти долгосрочное решение в интересах осуществления прав человека всех общин в Косово и Метохидже. Однако односторонние действия не способствуют мирному урегулированию споров, и поэтому правительство Сербии не признает провозглашенную в одностороннем порядке независимость Косово.

53. **Г-н Ли Тон Ир** (Корейская Народно-Демократическая Республика) говорит, что его правительство осуждает вторжение в суверенные государства и убийство мирных граждан Западными странами, включая Соединенные Штаты, под предлогом так называемой "войны с терроризмом". Эти страны способствуют социальной дестабилизации, вмешиваясь во внутренние дела государств с отличной от них идеологией и социальной системой и подстрекая

развязывание вооруженных конфликтов в целях свержения законного правительства. Они выдвигают против отдельных развивающихся стран необоснованные и политически мотивированные обвинения, нанося ущерб диалогу и сотрудничеству в области прав человека. Стараясь навязать другим свои ценности, они принимают так называемые резолюции по правам человека, направленные против развивающихся стран, что является ярким примером политизации, избирательного подхода и применения двойных стандартов, поскольку в действительности именно на Западных странах лежит основная ответственность за нарушения прав человека. Прежде чем обвинять другие страны в нарушениях прав человека, им следует заняться положением в этой области у себя в стране.

54. Необходимо провести компенсацию в связи с прошлыми нарушениями прав человека. Япония виновна в совершении исключительно жестоких преступлений против человечности во время ее оккупации Кореи в XX веке, когда она похитила 8,4 миллиона корейцев, уничтожила 1 миллион и принудила 20 000 корейских женщин к сексуальному рабству. Однако японское правительство настойчиво отказывается признать свои преступления и даже прославляет свою агрессивную историю. Делегация страны оратора призывает это правительство решить данный вопрос.

55. Правительство страны оратора поощряет права человека в соответствии с принципами Чучхе и последовательно стремится содействовать благосостоянию своего народа, несмотря на постоянное политическое и экономическое давление и военные угрозы. Оно и впредь будет принимать усилия для увеличения экономического развития и повышения уровня жизни своих граждан, соблюдая таким образом их права человека и выполняя свои международные обязательства.

56. **Г-жа Давила Давила** (Колумбия) говорит, что ее правительство проводит всестороннюю политику защиты прав человека и соблюдения международного гуманитарного права, которая была включена в его национальный план развития на 2010–2014 годы. Оно уделяет особое внимание жертвам внутренних вооруженных конфликтов, а также земельной реституции, и в 2011 году приняло закон, который помог сотням тысяч людей, пострадавших от насилия и внутренних вооруженных конфликтов; многие жертвы получили компенсацию и им оказывается помощь по

восстановлению, были составлены планы коллективных и индивидуальных репараций и были созданы все комитеты по вопросам правосудия в переходный период на муниципальном и национальном уровнях. В рамках процесса земельной реституции правительство Колумбии предоставляет помощь по погашению долгов и налогов, поддержку производственной деятельности и субсидии на жилье, в том числе и помощь для общин коренного населения и жителей африканского происхождения. Оно также предоставляет чрезвычайную защиту для лиц, подвергающихся риску в связи с участием в процессе земельной реституции. Было создано национальное охранное подразделение, чтобы защищать правозащитников, в том числе профсоюзных деятелей, членов правозащитных организаций, представителей жертв, гражданского общества и фермеров, а также представителей этнических групп.

57. Правительство Колумбии приняло меры, чтобы воспрепятствовать вербовке детей незаконными вооруженными группировками, преследовать тех, кто повинен в этом, и обеспечить защиту и компенсацию для тех детей и подростков, которых удалось изъять из таких групп. Колумбийский институт по проблемам благосостояния семьи оказывает таким детям поддержку, восстанавливая их права и содействуя их реинтеграции в общество, а Межотраслевая комиссия по предотвращению вербовки и использования детей незаконными вооруженными группировками ведет работу по предотвращению вербовки, выявлению районов, где это происходит наиболее часто, и по борьбе с сексуальным насилием.

58. За последние два года в рамках своей всесторонней политики в сфере прав человека и международного гуманитарного права, правительство Колумбии существенно сократило уровень бедности, ввело всеобщее бесплатное дошкольное, начальное и среднее образование и организовало проведение учебных программ для военных и сотрудников полиции.

59. Колумбия готова поделиться своими передовыми методами и опытом с другими государствами. Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека и правительство Колумбии договорились продлить нынешний мандат УВКПЧ в Колумбии на один год, начиная с 1 ноября 2013 года, для укрепления деятельности Колумбии в области прав человека.

60. **Г-жа Нтаба** (Зимбабве) говорит, что ее правительство создало ряд независимых учреждений,

конституционные гарантии и политические структуры, направленные на поощрение и защиту прав человека его граждан. Новая Конституция страны ориентирована на интересы людей и обеспечивает всестороннюю гарантию прав человека, включая все экономические, социальные и культурные права. Правительство также провело программу земельной реформы и проводит политику индигенизации и расширения экономических прав и возможностей. Однако усилиям правительства Зимбабве по повышению экономического благосостояния своих граждан за счет программ земельной реформы и расширения экономических прав и возможностей мешают незаконные экономические санкции, введенные некоторыми Западными странами. Правительство страны оратора вновь призывает к немедленной и безусловной отмене этих санкций.

61. Поощрение и защита прав человека является первоочередной и важнейшей суверенной обязанностью государств, которые должны сформировать свою политику в этом отношении. Международное сообщество должно предлагать свою помощь лишь при наличии просьбы соответствующей страны. Права человека не должны использоваться для прикрытия вмешательства во внутренние дела суверенных государств, поскольку ни у одной страны нет морального права осуждать проблемы в области прав человека, возникающие в других странах. Права человека также не должны использоваться в качестве пропаганды или политического инструмента, чтобы очернять другие страны, преследуя свои корыстные интересы, которые подрывают конкретные национальные интересы государств. Вместо этого права человека должны поощряться и защищаться через конструктивный диалог и реальное сотрудничество, основанные на уважении государственного суверенитета, невмешательстве во внутренние дела других государств, неизбирательности и беспристрастности.

62. Серьезную обеспокоенность вызывает тенденция расширения концепции прав человека без общего согласия государств-членов, а также тенденция по изменению толкования существующих договоров по правам человека далеко за рамки того значения, которое им придавалось первоначальными составителями этих договоров и ратифицировавшими их странами. Делегация оратора категорически отвергает попытки ввести новые классы прав, которые не имеют международного правового статуса. Она с глубокой озабоченностью отмечает, что механизмы Организации

Объединенных Наций в области прав человека все чаще становятся жертвой влияния некоторых международных движений по правам человека, которые пользуются поддержкой и солидным финансированием влиятельных групп, чьи интересы противоречат интересам подавляющего большинства людей, в частности в развивающихся странах. На карту поставлена законность этих механизмов по правам человека.

63. Все права человека, включая право на развитие, имеют универсальный характер, неделимы, взаимосвязаны, равны и взаимозависимы. Комитет проявляет безграничную энергию в поощрении гражданских и политических прав, однако он, к сожалению, уделяет недостаточно внимания расширению экономических, социальных и культурных прав людей. Должна быть связь между работой Комитета и потребностями людей, особенно обнищавшего населения и их общин, страдающих от безработицы, заболеваний, преступности и отчаяния. Комитет должен поддерживать право всех людей на экономическое развитие и процветание, чтобы помочь им стать производительными и самодостаточными. Помещение экономических, социальных и культурных прав на один уровень с гражданскими и политическим правами не подрывает индивидуальные права людей, как утверждают некоторые; правительство Зимбабве убеждено, что экономические права относятся к разряду прав человека и являются неотъемлемыми для обеспечения благосостояния людей.

64. Международные усилия по поощрению и защите прав человека должны поддерживать право людей на культуру посредством уделения особого внимания культурным особенностям различных мест в мире. Поощрение прав человека ни в коей мере не должно привести к снижению уровня культурного многообразия; право на культуру крайне важно для существования и защиты традиций и творчества человечества. Кроме того, в соответствии с международными нормами в области прав человека на правительствах лежит основная обязанность по поощрению и сохранению культурных ценностей своих граждан. Зимбабве по-прежнему неуклонно привержена поощрению и защите всех прав человека своих граждан и будет приветствовать международное сотрудничество в этом отношении.

65. Г-н Элер (Турция) говорит, что положение у границы с Сирийской Арабской Республикой вызывает озабоченность и неприемлемо. В различных докладах Организации Объединенных Наций и других

учреждений отмечались достойные порицания нарушения прав человека, включая продолжающееся применение неизбирательных обстрелов сирийскими властями, частые нападения на гражданских лиц, препятствия и произвольный отказ в разрешении на предоставление гуманитарной помощи, произвольное содержание под стражей и смертельные случаи в заключении. Несмотря на неоднократные призывы исправить это положение, получаемые сообщения свидетельствуют о том, что тысячи гражданских лиц по-прежнему остаются в таком положении. Жестокость властей в отношении своих граждан растет в геометрической прогрессии по отношению к каждому этапу кризиса. К большому сожалению, здесь также отмечалось применение средств массового поражения.

66. Неоднократное осуждение Комитетом этих крупномасштабных нарушений прав человека было необходимо, чтобы не ослаблять внимания к неприемлемому гуманитарному положению, созданному сирийским режимом и аффилированными с ним вооруженными формированиями. Турция является одной из стран, которая искренне поддерживает сирийский народ в его борьбе за воплощение своих законных стремлений по строительству демократического, плюралистического общества, где бы превалировало уважение прав человека, основных свобод и правовых норм.

67. **Г-н Манано** (Уганда) говорит, что его правительство осуществляет политику и программы в сфере поощрения и защиты прав человека. Это включает конституционные положения по защите индивидуальных свобод, такие как коллективный договор в целях улучшения условий труда и участие в демократическом управлении посредством периодических выборов в соответствии с созданной в 2005 году системой многопартийной демократии. В 1997 году оно учредило национальную комиссию по правам человека для наблюдения за положением в области прав человека в стране; жертвы нарушения прав могут обращаться в эту комиссию или непосредственно в суд, и, среди прочих правовых и административных мер, она может отдать распоряжение об освобождении задержанного лица и выплате ему компенсации. Правительство Уганды также создало независимую и беспристрастную судебную систему для поощрения верховенства права и защиты прав отдельных лиц. В 2005 году оно приняло закон о доступе к информации, в результате чего было создано более 100 частных радиостанций, работающих

на FM-частотах, 10 печатных изданий и 22 телевещательные станции.

68. Все права человека взаимосвязаны и дополняют друг друга. Уважение отдельного лица способствует осуществлению всех прав человека и содействует развитию. В связи с этим правительство Уганды осуществляет политику и программы с участием различных заинтересованных сторон, включая программы для наиболее уязвимых и маргинальных слоев населения. Эта политика и программы способствовали устойчивому экономическому росту в течение последних 20 лет и позволили снизить общий уровень нищеты в Уганде. Правительство страны оратора намерено сформулировать и осуществить новую политику и меры для более активного поощрения и защиты прав человека своего народа.

69. **Г-н Эшраг Джахроми** (Исламская Республика Иран) говорит, что культурное разнообразие имеет важное значение для развития и благосостояния человечества и должно цениться и приниматься, поскольку оно способствует творчеству, динамизму, социальной справедливости, толерантности, взаимопониманию и миру во всем мире. В этой связи двухгодичная резолюция Движения неприсоединения, озаглавленная "Права человека и культурное разнообразие", обеспечит почву для конструктивного диалога относительно того, что требуется, чтобы воспользоваться преимуществами различного культурного наследия для поощрения универсальности прав человека. Чтобы остановить растущие в мире тенденции расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ней нетерпимости, а также содействовать установлению гармонии, международное сообщество должно серьезно учитывать не только религиозные и национальные особенности, но и культурное разнообразие.

70. Хотя все права человека имеют универсальный характер, неделимы, взаимозависимы и равны, в существующем мировом порядке по-прежнему доминируют избирательность, а также экономическая и политическая эксплуатация. Политические соображения не должны препятствовать поощрению и защите прав человека. Несмотря на неоднократные утверждения о том, что все права человека имеют глобальный характер, на гражданские и политические права делается чрезмерный акцент; следует приложить усилия для борьбы с тенденцией понижения значимости экономических, социальных и культурных прав при одновременном проявлении солидарности с

наиболее уязвимыми слоями населения и стремления предпринять конкретные действия.

71. Развитие является всесторонним экономическим, социальным, культурным и политическим процессом, который должен быть включен в основную деятельность Организации Объединенных Наций. Несмотря на предпринятые усилия, развитие по-прежнему остается далекой целью, учитывая постоянные пробелы в осуществлении программ и множество невыполненных обязательств, что явно свидетельствует о необходимости более сильной политической воли и нового, имеющего обязательную силу документа, который требовал бы от развитых стран оказания устойчивой финансовой помощи и передачи технологий. Тогда как поощрение права на развитие является обязанностью государств, для его истинной реализации важную роль играет международное сотрудничество.

72. Недопустимо использовать введенные в одностороннем порядке меры, а также экономические и финансовые санкции в качестве средств политического давления; ни при каких обстоятельствах люди не должны быть лишены средств к существованию и развитию. В этой связи оратор приветствует доклад Генерального секретаря по односторонним принудительным мерам ([A/68/211](#)) и поддерживает просьбу Совета по правам человека о том, чтобы УВКПЧ организовало семинар по вопросам воздействия применения односторонних принудительных мер на осуществление прав человека пострадавшими группами населения, в частности их социально-экономического воздействия на женщин и детей в заинтересованных государствах.

Заседание закрывается в 12 ч. 10 м.